

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN  
(VDA 4912)

SENDUNGS-NR: 51081266

2024-04-10 10:59

BLATT 01.01

LIEFERANT -WERK: 16  
-NR: 91000733

EMPFAENGER -WERK KUNDE: 100  
-NUMMER: 24466

ABLADESTELLE: 14248

Schaeffler Technologies AG & Co. KG

Magna PT S.p.A.

LAGERORT:

VERBRAUCHSSTELLE:

VERSANDART:

Industriestrasse 1 - 3

V Dei Ciclamini 4

FRACHTFUEHRER: SCHWEITZER, LUDWIGSE

DE-91074 Herzogenaurach

IT-70026 Modugno BA

-NUMMER: 526

Versandstelle DE-91074 Herzogenaurach

SEND.-GEWICHT BR: 394,2 kg

| LS-NR      | SACHNUMMER KUNDE                | MENGE | ME | V/G | BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG    | BESTELL-NR   |
|------------|---------------------------------|-------|----|-----|------------------------------|--------------|
| -DATUM     | SACHNUMMER LIEFERANT            |       |    |     | ZUSATZDATEN LIEFERANT        |              |
| -POS       | PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE |       |    |     | FUELLMENGE -NUMMER LIEFERANT | KONSIGNATION |
| 026875797  | 9009066175                      | 8448  | ST | S/  | Nadelkranz                   | 550003884602 |
| 2024-04-10 | 084681454-2063-11 084-681-454   |       |    |     |                              |              |
| 1          | VP: 1152 - 0000SON              |       | X  | 0   | 010878823                    |              |
|            | VP: 3 - TBA-500273              |       | X  | 0   | 002095866                    |              |
|            | VP: 3 - TBA-500274              |       | X  | 0   | 000984477                    |              |
|            | VP: 24 - 0000SON                |       | X  | 352 | 009782850                    |              |
|            | CHARGE: 0093639487              |       |    |     |                              |              |

\*\*\*\*\* E N D E \*\*\*\*\*

140365 85P  
501338 4547

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8448

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 15/09/24

Firma



WE:

CONTROLLO Q.TA:

CONTR. MERCI:



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-004144 vom 10.04.2024

Ludwigsburg, 10.04.2024

Seite 1 von 2

24-004144

|                                                                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>SCHAEFFLER<br>TECHNOLOGIES AG & CO. KG<br>INDUSTRIESTRASSE 1-3<br>91074 HERZOGENAURACH                                                                                       |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                       |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>15.04.2024</b>                 |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>HERZOGENAURACH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>10.04.2024</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                              | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                              | 26856006                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 2                                                                                                                                                                                                              | 26864197                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 3                                                                                                                                                                                                              | 26864209                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 4                                                                                                                                                                                                              | 26864207                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 5                                                                                                                                                                                                              | 26864201                                 | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 6                                                                                                                                                                                                              | 26864244                                 | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 7                                                                                                                                                                                                              | 26864246                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 8                                                                                                                                                                                                              | 26864264                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 9                                                                                                                                                                                                              | 26865441                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 10                                                                                                                                                                                                             | 26865448                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 11                                                                                                                                                                                                             | 26866357                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 12                                                                                                                                                                                                             | 26866783                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 13                                                                                                                                                                                                             | 26866886                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 14                                                                                                                                                                                                             | 26875797                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 15                                                                                                                                                                                                             | 26876408                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 16                                                                                                                                                                                                             | 26877059                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
|                                                                                                                                                                                                                |                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>               |
|                                                                                                                                                                                                                |                                          | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 6.181                                         |
|                                                                                                                                                                                                                |                                          | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
|                                                                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                               |                                          | 46,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 6.181,00                                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                            |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                              |                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |

KUENNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
15 APR 2024  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604